

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 130 (2009)
Heft: 7

Rubrik: Contrôle des pesées ; Infos

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 16 mai au 12 juin 2009

I. FRIBOURG

Villarimboud – Alt.780 m – Ruche BJ – Reine carniolienne 2008 F1

Augmentation 3,800 kg Diminution 0,600 kg

La première récolte a été très bonne. L'essaimage est assez important. Ces jours, les abeilles s'activent sur les framboisiers, ronces et tilleuls. Espoir de miellée? Tout est permis!

Institut de Grangeneuve – Alt. 650 m – Ruche BJ – Reine carniolienne

Augmentation 2,8 kg, diminution 35,2 kg

La récolte a été excellente avec 26 kg de miel! ont été posées le 26 avril et le 7 mai

Ruche DB – Reine Buckfast 2007

Augmentation 15,6 kg, diminution 44,4 kg

Egalement très bonne récolte avec 27 kg dans 2 hausses.

La récolte s'est faite les 2 et 3 juin. Actuellement les ronces (mûres) commencent à fleurir mais les balances ont toujours de la peine à repartir dans le positif.

Espérons que ça continue comme le début d'année!

II. GÈNEVE

Lullier, rucher école – Alt. 462 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007

La 1^{ère} hausse posée le 16 et la 2^{ème} le 25 avril

Augmentation, 28 kg au 21 mai et 15 kg au 4 juin, la balance est à 43 kg,

Les ruches continuent à bien se développer et les abeilles travaillent sans relâche. C'est un plaisir de les voir rentrer en masse dans les ruches. On a eu plus ou moins du beau temps, par moment même très chaud.

Une récolte a été faite le 21 mai, la ruche sur balance = 28 kg. Une 2^{ème} le 4 juin avec 15 kg avec les élèves du cours, on a fait par un temps radieux (pas comme en 2008 sous la pluie) une récolte sur 4 ruches le samedi 30 mai. Samedi 6 juin, les élèves ont pu mettre leur récolte en pots, c'était un événement! (4 ruches = 44 kg). A la fin, il y avait bien entendu la traditionnelle tartine au miel, que c'était bon! grâce à qui? Quelle question stupide!!!

Merci nos chères ABEILLES!

III. JURA

Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2008

Après la belle récolte de printemps, c'est le temps des vaches maigres depuis quelques semaines. La ruche sur balance s'est fait la malle... Sur l'ensemble du

rucher le travail se poursuit au ralenti. Les quelques jours relativement froids n'ont pas permis de reconstituer les réserves. Des cadres entiers de couvain n'ont plus la couronne de miel nécessaire. D'où la bonne idée de toujours laisser quelques cadres de nourriture dans la hausse au moment de l'extraction... Cette fin de juin devrait remettre un peu d'ordre dans les colonies avec la floraison des ronces et framboisiers. Il se pourrait que les chênes soient prêts à nous donner une récolte de miellat. Affaire à suivre.

IV. JURA BERNOIS

Loveresse – Alt. 720 m – Ruche Schneider – Reine carniolienne 2006 B20/F1

Depuis le dernier relevé du 12 mai, le temps toujours favorable et très chaud jusqu'à la fin du mois montre une hausse continue de la balance. La première extraction le 3 juin, « ce qui est exceptionnel et se trouve être la première fois depuis plus de trente ans d'apiculture dans notre région » a permis de prendre 18 kg de miel. A partir du 1er juin le changement de température et la bise ont freiné les ardeurs des butineuses et la balance a perdu 2,5 kg jusqu'au 12 juin.

V. NEUCHÂTEL

Le Locle, Les Tartels – Alt. 1000 m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2007

Très beau mois de mai pour nos abeilles.

J'ai posé les doubles hausses le 23 mai sur 13 ruches et constaté une augmentation de 10 kg jusqu'à ce jour.

La bise de ce début juin a stoppé l'augmentation.

Je commence l'extraction ce samedi 13 juin ; du jamais vu en 25 ans ! D'habitude l'extraction, à notre altitude, se fait début juillet.

Bonne récolte à tous et à bientôt.

Chézard – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007 non pure

Il s'est passé des choses...

Colza en pleine floraison, rentrées journalières allant jusqu'à 6 kg... puis, le 20 mai, la colonie qui de mère en fille n'avait jamais essaimé depuis 2001, ouvre les robinets... ! une nuée tourne autour du rucher, puis, comme saisie de remords, se réintroduit dans la ruche !!! Je salue cet élan de fidélité, mais n'ai pas le temps d'aller voir ce qui se passe dans la colonie. Le lendemain, nouveau départ, 3 kg d'abeilles vont se poser dans un raisinet qui n'en croit pas ses branches. La récolte, un peu plus faible se poursuit jusqu'au 24 puis un temps de bise s'installe sur les champs de colza qui finissent de fleurir. Il n'en faut pas plus pour que la balance perde du terrain. Le 2 juin nouvel essaimage, encore 3 kg d'abeilles qui se font la malle... ce coup de canif dans le contrat a été quelque peu adouci par les 37 kg de beau miel sorti en deux extractions. Sans tenir compte du poids des abeilles parties, la colonie s'est chargée pendant cette période de 25 kg.

VI. VALAIS

Mayens de Chamoson – Alt. 1050 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006

La super météo du mois de mai a permis aux abeilles de remplir de très belles hausses. La balance de la plaine affichait 86,5 kg avec 2 hausses, celles des Mayens 84,5 kg également avec 2 hausses. Par la suite la pluie, le froid et les courants froids de la montagne ont stoppé la récolte. La balance fait marche arrière. L'apiculteur a posé les chasses abeilles et a débuté l'extraction. Le degré d'humidité est correct, soit entre 14.5 et 16.5.

Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007

Le temps beau et chaud de la deuxième période de mai, a permis aux colonies de bien se développer et de rattraper ainsi le retard constaté au début du printemps. J'ai posé les premières hausses le 25 mai. Le début de ce mois de juin est aussi prometteur.

Ce lundi 8 juin «Saint-Médard», on note un temps frais, très nuageux mais sans pluie. Le jeudi 11 «Saint-Barnabé» de très forte pluie en matinée. Ce constat me laisse un peu perplexe, mais j'espère que la deuxième période de juin sera belle pour avoir enfin une récolte qui soit digne de ce nom.

La balance décolle gentiment, plus 3 kg.

VII. VAUD

Saint-Triphon – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2007 P71

La ruche sur balance a augmenté gentiment du 8 mai au 8 juin de 10,5 kg, diminution 2 kg. J'ai posé la 2^{ème} hausse le 25 mai sur 6 ruches à Saint-Triphon, Le 19 mai 2 essaims, dont un s'est enfui, que je n'ai pas retrouvé, l'autre mis en ruche sur cires gaufrées. 3^{ème} essaim le 27 mai.

Panex – Alt. 950 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2007 P71

J'ai doublé une ruche, les autres ont de la peine à se remplir. Les 6 nucléis que j'ai prélevé le 14 et 15 avril à Saint-Triphon je les ai montées à Panex et mis en ruches le 1^{er} juin. Ils sont prêts pour mettre la hausse la semaine prochaine.

Gland – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2008

Extrait la première récolte le 28 mai. Elle a été généreuse avec un taux d'humidité de 16%. Ce nectar est d'une qualité irréprochable. Les essaims sont nombreux actuellement, malgré la suppression des cellules. Les robiniers ont fleuri par une météo au beau fixe suivi des tilleuls et des châtaigniers. La deuxième récolte s'annonce sous de bons offices, actuellement la balance affiche une augmentation d'un kilo par jour. La ruche sur balance a augmenté depuis son extraction du 28 mai au 12 juin 2009 de 12 kg.

Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007

Le développement des colonies se poursuit gentiment. Les agriculteurs ont déjà fauché une partie des champs environnant pour que les abeilles n'aient pas trop de travail. Augmentation : 10,10 kg

Ferlens – Alt. 750 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007

Le mois de mars humide et froid a fait place à un mois d'avril tout simplement formidable. Nous avons assisté à une explosion de la nature, après cinq mois d'hiver. Les champs de pissenlits étaient exceptionnels en quantité et durée de floraison. Les premières hausses ont été posées le 16 avril, et doublées aux premiers jours de mai, avant le début de floraison des colzas. Certaines ruches recevaient la 3e hausse le 16 mai. Nous partons sur une récolte exceptionnelle de miel de fleurs de printemps. Un problème tout de même, le manque de place pour la ponte dans les corps de ruche, en particulier dans les nucléis. Chaque naissance libère une cellule qui est rapidement remplie de miel.

*Votre butineuse: **Rose Aubry***

Infos

3^e Concours suisse des produits du terroir à Delémont-Courtemelon

Attention, ce concours aura lieu les 26 et 27 septembre 2009

Toutes celles et ceux qui désirent y participer sont rendus attentifs que le délai d'inscription est fixé au 31 juillet prochain. Dans notre prochaine revue vous trouverez toutes les informations utiles et nécessaires. Concernant les miels, le contrôle FSSA est exigé comme base.

La rédaction